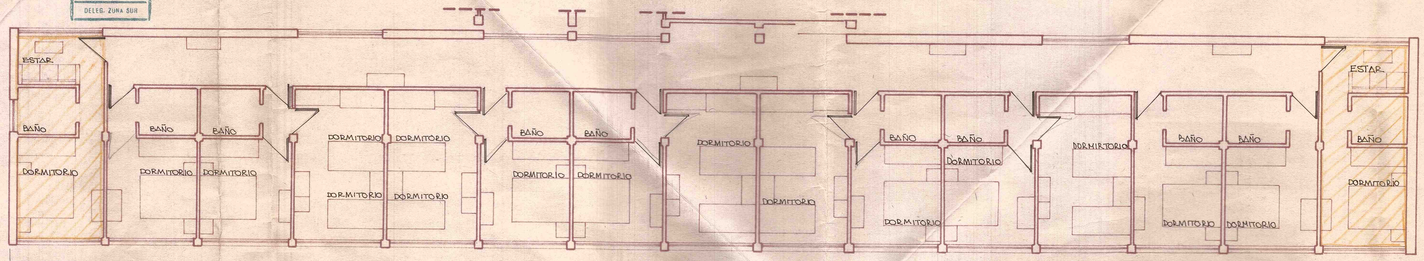
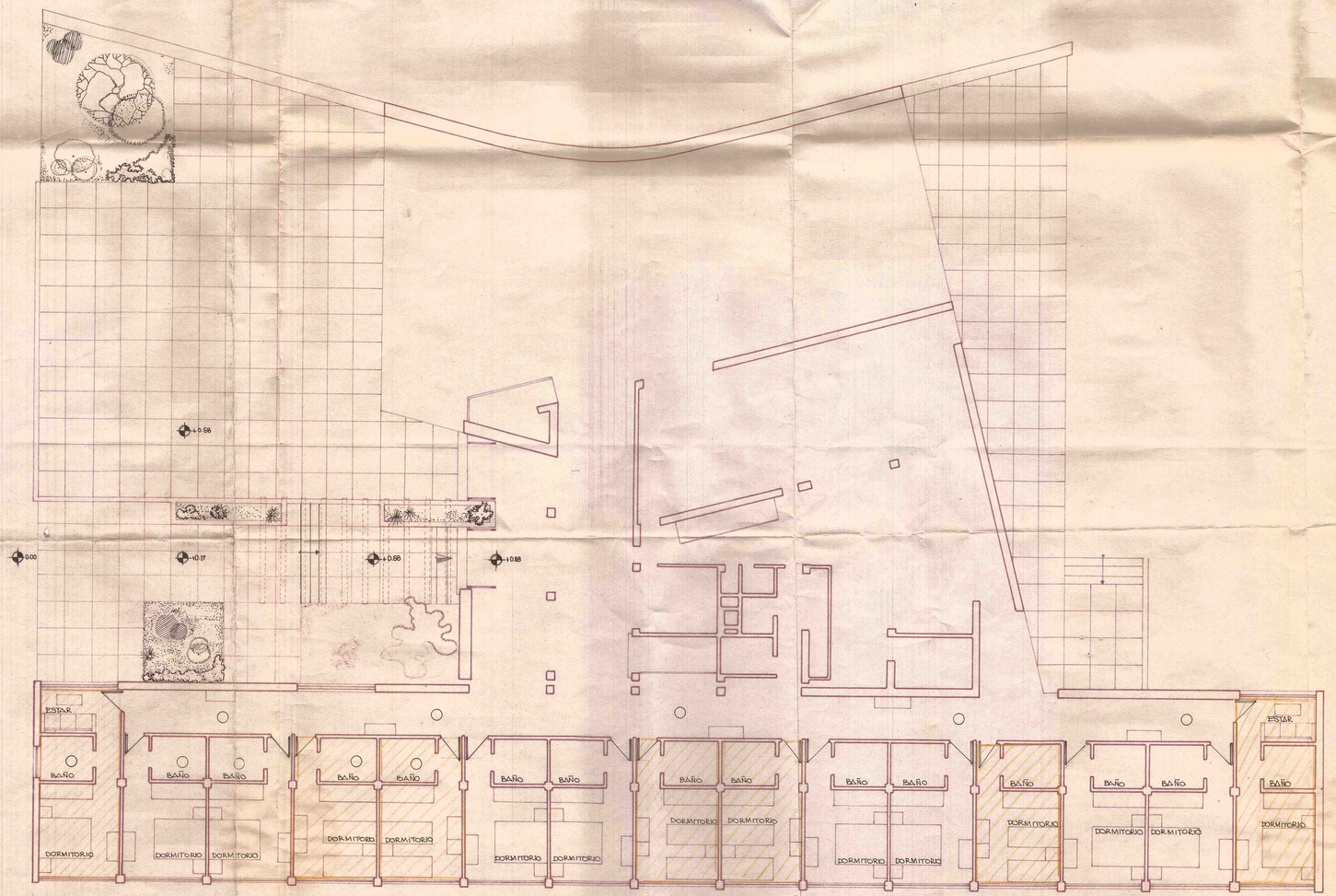
DIRECCION PROV
DE TURISMO - MZA
FOLIO 31
DELEG. ZONA SUR

(32)



PLANTA ALTA



PLANTA BAJA

AGOSTO 1947

ARISTIDES COTTINI K.
Arquitecto

2

1° PISO

PLANTA ALTA

PLANTA BAJA

SUBSUELO

M.E.O.P.R. DIRECCION GRAL. DE OBRAS PUBLICAS — DIRECCION DE ARQUITECTURA

HOTEL DE TURISMO EN LA ISLA DEL RIO DIAMANTE - S. RAFAEL -

— PLANTA DE MOBLAJE —

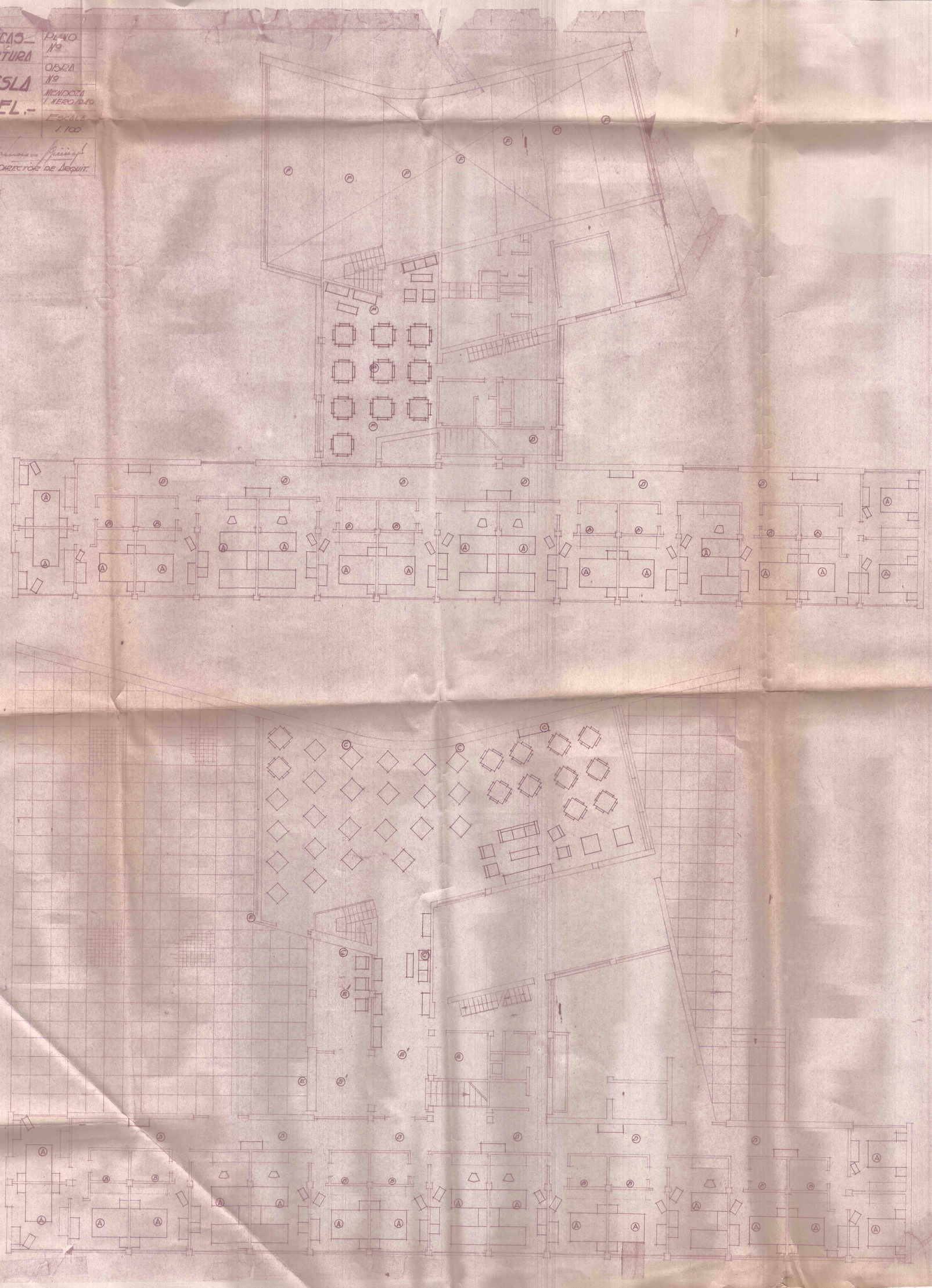
PLANO Nº

OBRA Nº

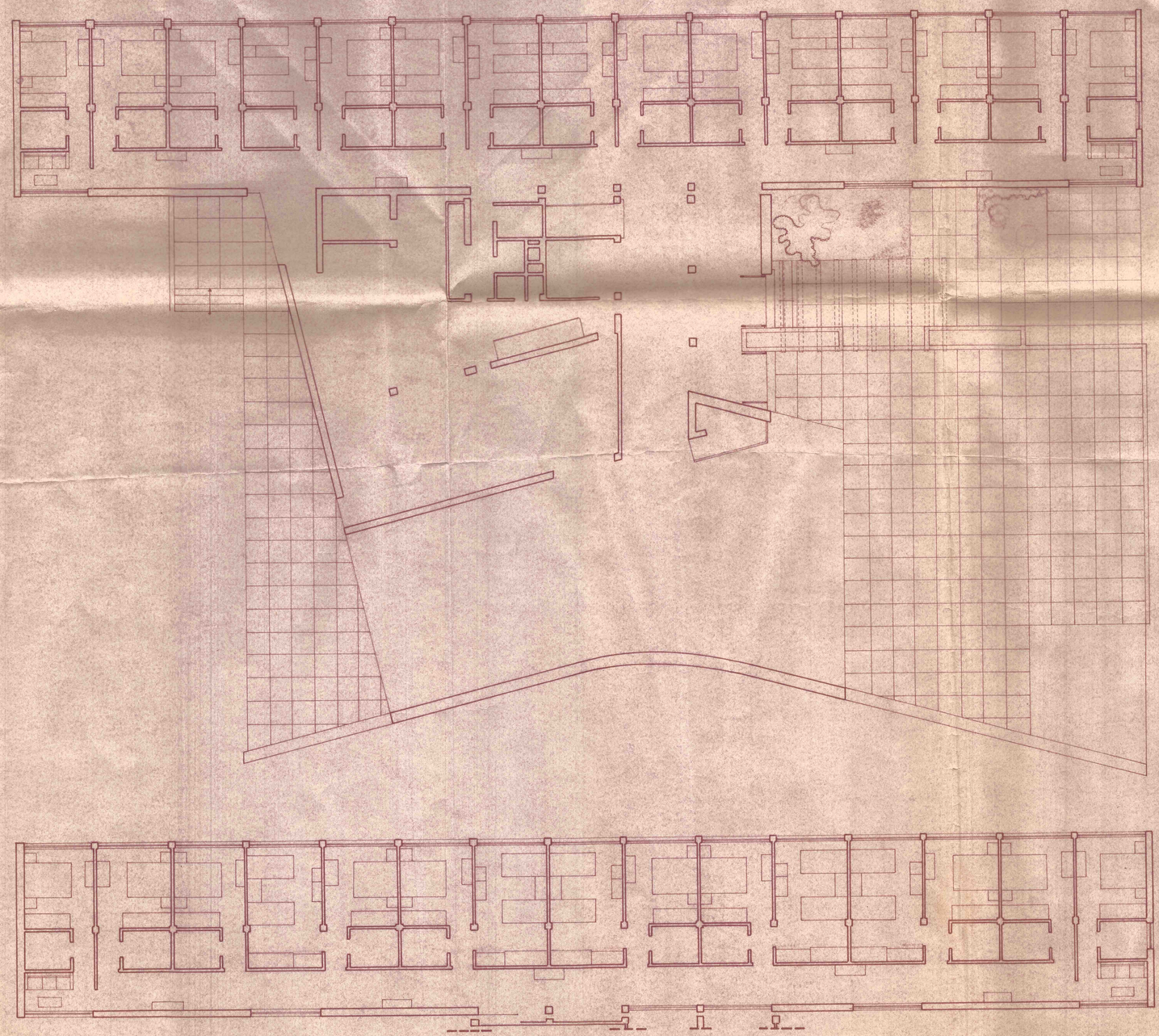
MENDOZA 1 NOVIEMBRE 1949

ESCALA 1:100

OSCAR G. GUZZINI DIBUJO	A. RICHARD PREPARÓ	Francisco Bullrich DIRECTOR DE ARQUIT.



Plano
Hotel San Rafael
Rio Diamante



ANDESMAR Turismo

TURISMO RECEPTIVO
TURISMO NACIONAL
TURISMO INTERNACIONAL
PASAJES TERRESTRES Y AÉREOS
EXCURSIONES CON GUÍAS BILINGÜES
TRASLADOS INDIVIDUALES Y GRUPALES
ORGANIZACIÓN DE EVENTOS E INCENTIVOS

Espejo 189 esquina Av. España - Mendoza - Argentina
Telefax 0261 4293894 / 4380654 - Fax 0261 4291680
E-Mail: turismo@andesmar.com.ar

la posta del jamón

Especialidad en Cerdo · PARRILLA

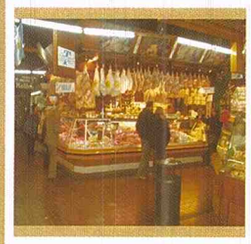


José A. Massi e hijos

Bernardo Razquin 2999 y R. Peña - Gllén. - Mza.
Tel.: 431 9519 - Part. 430 3239 - Cel. 154 140535

Mercado Central

"LA FRESCA CALIDAD DE TODOS LOS DÍAS"



Es el centro comercial más antiguo y prestigioso de Mendoza: nace en 1.883. Allí se encuentran los productos de mejor calidad,a precios muy convenientes y con atención personalizada, lo que satisface al consumidor más exigente.

A esto, le hemos sumado el funcionamiento del "RINCON DE COMIDAS", donde usted encontrará la mayor variedad y calidad en especialidades gastronómicas que hacen de nuestro "MERCADO CENTRAL", un centro turístico por excelencia.



Las Heras 279 · Ciudad · Mendoza · Argentina

PATIO DE COMIDAS CON HORARIO CORRIDO DE LUNES A LUNES



Podes elegir TODOS

you can choose all

Porque buscamos sorprenderte con los mejores platos.
Porque trabajamos bajo las más estrictas normas de calidad.
Porque sabemos que siempre esperas más servicios...
Porque comer es un placer.
because eating is a pleassure

Lavalle 38. Mendoza. Ciudad
Reservas: Tel. (0261) 4291174/75

www.lastinajas.com

Las Tinajas
RESTAURANTE INTERNACIONAL

C.E.C.I.T.y.S. Mendoza
Cámara Empresaria, Comercio, Industria, Turismo y Servicios de la Ciudad de Mendoza

FUNDACION centro MENDOZA

Mendoza...
Una Ciudad de Compras a Cielo Abierto

Para publicar su aviso en este mapa solicite promotor en:
Av. Las Heras 341 · Gal. Alianza
Loc. 3 · Mendoza · Argentina
Tel.: 0261 420 3113
fundacioncentromza@hotmail.com

Mantello Neumáticos

Agente Oficial

Bridgestone Firestone

El neumático campeón de la F1

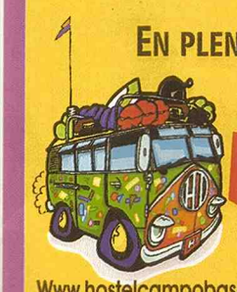
ACCESORIOS 4 x 4

Acceso Este 1250 (Lateral Norte)
San José - Guaymallén - Mendoza
4310 382 / 4313 356 / 4319 809

mantello@infovia.com.ar

San Martín esq. Rivadavia
Godoy Cruz - Mendoza
4350 555 / 4220 496

EN PLENO CENTRO DE LA CIUDAD DE MENDOZA



Youth Hostel Campo Base

HOSTELLING INTERNATIONAL

Av. Mitre 946 Ciudad de Mendoza

Www.hostelcampobase.com.ar - Info@campo-base.com.ar - Tel 0261-4290707/4381166

Tualana

Artesanía en Hilados

Ventas por Mayor y Menor
SOMOS FABRICANTES

TODO EL AÑO GRANDES MESONES DE OFERTAS

Entre Ríos 18 - Tel. 4200202 - Mendoza

AMIGO VISITANTE

PARA PRESERVAR LA SANIDAD DE LOS PRODUCTOS MENDOCINOS SE PROHIBE EL INGRESO DE FRUTAS Y HORTALIZAS

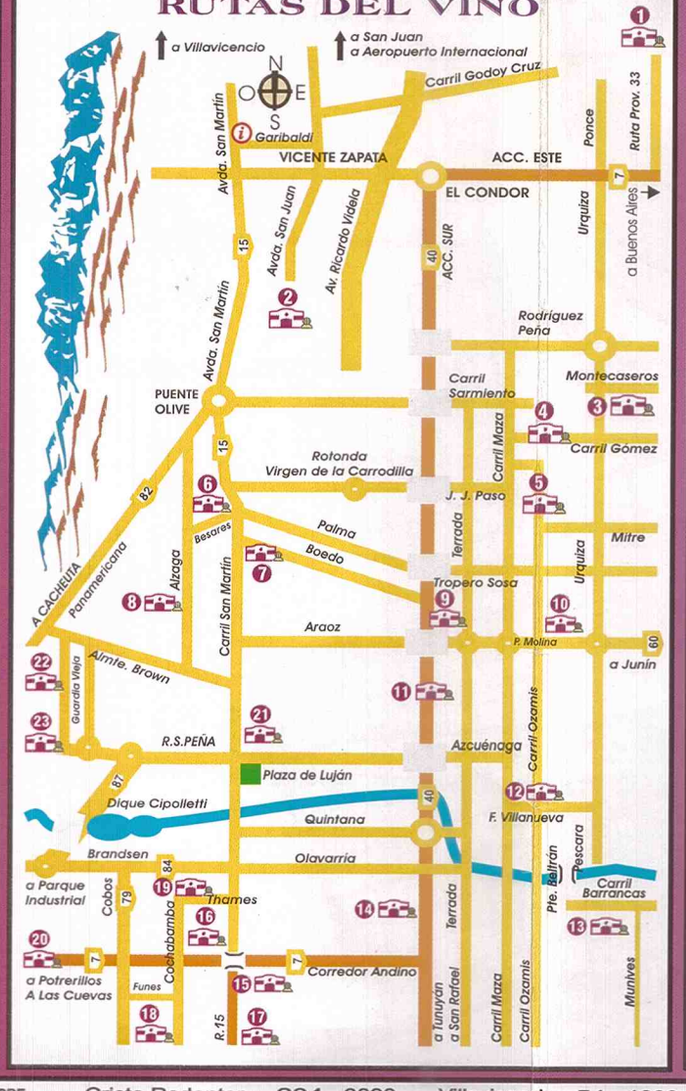
CONSULTAS GRATUITAS AL:
0-800-666-4722 (ISCAMEN)



Rutas turísticas



RUTAS DEL VINO



Ruta del Vino
Referencias Bodegas

01. Flia. Zuccardi
02. Escorihuela
03. La Rural
04. Fecovita
05. López
06. Viña Amalia
07. Cavas de Weinert
08. Alta Vista
09. Benegas
10. Trivento
11. Viniterra
12. Domaine Saint Diego
13. Finca Flichman
14. Etchart
15. Chandon
16. Norton
17. Dolium
18. Catena Zapata
19. Terrazas de los Andes
20. Séptima
21. Lagarde
22. Nieto Senetiner
23. Domaine Vistalba

INFORMACIÓN PARA EL VIAJERO:
Aeropuerto: Tel.: 448 0185
Terminal de Omnibus: Tel.: 431 3001
Migraciones: Tel.: 424 3512
Aduana: Tel.: 423 6162
Documentos Extraviados: Tel.: 0800 2222999
Servicios Meteorológicos: Tel.: 428 7081
Centro de Congresos y Exposiciones:
Tel.: 423 8667 / 449 2112 / 423 9143
Estado del Paso Fronterizo Cristo Redentor
Gendarmería Nacional: Tel.: 420 5275
Bomberos: 100 Policía:101
Policía Federal: 423 8710
Hospital Central: Tel.: 428 0000

INFORMACIÓN TURÍSTICA:
Subsecretaría de Turismo:
Avda. San Martín 1143 · Tels.: 420 2800
Subsecretaría de Cultura: Tel.: 425 1177 / 0597
Defensa al consumidor: Tel.: 429 2410
Información: Tel. 110 Defensa Civil: 4444 3638

FERIAS DE ARTESANÍAS:
Plazoleta Pellegrini:
San Juan y Alem
(vie. 16 a 20 hs. - sáb. 10 a 20 hs.)

Paseo Boulevard Mitre:
Av. Las Heras y Mitre.
Horarios: Jue.16 a 21 hs. - Vie. 16 a 22.30 hs.
Sáb. 11 a 22.30 hs. - Dom. y Fer. 16 a 21 hs.

Plaza Independencia:
jue. a vie. 17 a 22 hs. y sab. dom. 10 a 23 hs.

WEB DE TURISMO:
www.mendoza.com.ar
www.mendoza.com
www.mendozadenoche.com.ar
www.turismo.mendoza.gov.ar

DISTANCIAS EN KM	LUGARES TURÍSTICOS DE MENDOZA	DISTANCIAS DESDE KM 0	ALTURA SOBRE EL NIVEL DEL MAR
	El Challao	6,5	856
	Valle Grande	279	1050

Cristo Redentor	204	3890
Las Cuevas	195	3300
Puente del Inca	177	2720
Uspallata	95	1751
Cruz de Paramillos	63	3100

Villavicencio	51	1800
Cacheuta	36	1075
Vallecitos	80	1815
Potrerillos	58	1386
El Carrizal	53	898

Valle de Uco	82	1071
San Rafael	232	800
Nihuil	320	1285
Los Molles	422	2000
Penitentes	167	2330

Las Leñas	430	2200
El Sosneado	371	1600
Cañón del Atuel	302	2000
Malargue	421	1500
Cerro de la Gloria	2,5	984

TAX FREE SHOPPING

Como turista extranjero usted podrá recibir un reintegro de hasta 16% del valor de sus compras.

Busque los comercios identificados con este logo y solicite su cheque Global Refund.

GLOBAL REFUND™ Over 22,000 satisfied customers every day

Tel. (0261) 154 192884 taxfree@ar.globalrefund.com
www.globalrefund.com

Mendoza
SUBSECRETARIA DE TURISMO

San Martín 1143 · Mendoza
Informes 0054 (261) 420 2800
www.turismo.mendoza.gov.ar
turismo@mendoza.gov.ar

Camila
MODA EN ZAPATOS
Colección Invierno 2004
+ Botas y Carteras
+ Lineas Exclusivas
San Martín1357-P.B.-Local 1
Ciudad-Mendoza-Tel.:4381816

CF SPORTS
TUNING DESIGN
José Vicente Zapata 67. Dorrego
Guaymallén. Mendoza. Tel: 54 261 4310 822
www.cfsports.com.ar / e-mail: ventas@cfsports.com.ar
PROYECTAMOS TU IMAGEN EN TU AUTO.

BODEGA
ENRIQUE A. TITTARELLI
TIROL S.A.
COLON 576. GODOY CRUZ
MENDOZA. ARGENTINA
TEL./FAX 00 54 261 4222334
www.tittarelli.com
e-mail: info@tittarellienrique.com

OPERATIVO DE SEGURIDAD VIAL 2003
GENDARMERIA NACIONAL ARGENTINA

RECOMENDACIONES

- Respete las indicaciones de las señales y, si tiene un desperfecto, saque el auto de la calzada y evite estacionarse en curvas.
- Asesórese en Migraciones y Aduana respecto a trámites a realizar para egreso de menores y vehículos.
- En caso de accidente, dé aviso de inmediato al personal de Gendarmería mas Cercano.
- En caso de situaciones climáticas mas adversas , no cruce badenes anegados. Busque refugio inmediatamente en zonas altas y pobladas.
- Recabe información previa a reanudar la marcha.
- Utilice cinturón de seguridad.
- Ubique a los niños en el asiento trasero.
- No adelante en zonas de curvas.
- No ubique paquetes o bultos o paquetes en la luneta trasera porque obstaculiza la visión.
- Evite conducir por largos periodos.
- No ingiera bebidas alcohólicas antes ni durante la conducción.
- Mantenga una buena ventilación en la cabina.
- Lleve elementos de seguridad (extintor, botiquín, balizas, etc.)
- No destruya las señales viales existentes en la ruta.
- Denuncie a quien lo haga. Destruirlas es un delito.
- Un botiquín completo debe tener: algodón, alcohol, gasa, vendas, tela adhesiva, agua oxigenada, tijeras, pinzas, desinfectante, goma de comprimir, alfileres de gancho, pomada para quemaduras.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

Recuerde que la ruta no es un basurero:
Evite arrojar desechos o desperdicios al ambiente o al río.
No encienda fuego en lugares prohibidos
Cuide el medio ambiente y disfrute de las bellezas naturales.
Proteger a la naturaleza es responsabilidad de todos.



GENDARMERIA NACIONAL LE BRINDA:

Servicio de mecánica ligera.
Servicio de primeros auxilios.
Asesoramiento de Migraciones y Aduana.
Conocimiento de la zona.
Servicio de comunicaciones.
Apoyo al turista.

RESPETE SU VIDA Y LA DE LOS DEMÁS

Con seguridad juntos podemos. Las generaciones futuras se lo agradecerán

BIG BOX
Pesca
Armería
Fly shop
Outdoors
Arístides Villanueva 225 - (5500) Ciudad - Mendoza
Tel./Fax: (0261) 4236025 - jcsadler@lanet.com.ar

Bienvenido a la Ciudad

Retire en los Centros de Información la Oblea de Estacionamiento Gratuito, Exclusiva para Turistas.

CENTROS DE INFORMACIÓN TURISTICA:
CIT I: 9 de Julio 500. Entrepiso. Tel: 4495185/6.
Horario: Lunes a Viernes de 8 a 13 hs.
CIT II: San Martín y Garibaldi. Tel: 4201333 - 4238745
Horario: Todos los días de 9 a 21 hs.
CIT III: Av. Las Heras 341Loc. 3
Gal. Alianza. Tel: 4296298
Horario: Lunes a Sábados de 9 a 13 y de 17 a 21 hs.
e-mail: turismo@ciudaddemendoza.gov.ar

Municipalidad de Mendoza

SEGUIMOS TRABAJANDO PARA QUE VIVAS MEJOR

Ferzapatos
San Martín 1271
Ciudad de Mendoza
Tel.: 0261 - 4230012

BETANCOURT Rafting

- Rafting
- Rapel
- Trekking
- Cabalgatas

Turismo Aventura - Cabañas

Lavalle 35 - Gal. Independencia - Loc. 8 - Mendoza
Tel. 429 9665 - 423 8217 - Cel. 156 503616

Amadeus compact disc

LAVALLE 35 · GAL. INDEPENDENCIA ·LOCAL 17 · CIUDAD · TEL/FAX (0261) 429543
BS. AS. 45 · CIUDAD · TEL/FAX (0261) 4201096
www.amadeusm.com.ar



Chini HELADOS

Presentando mapa 10% Desc.

Elaboración Artesanal

70 AÑOS AVALANDO NUESTRA CALIDAD.

Las Heras 202 · Ciudad · Mendoza · Tel.: 0261 425 5792

SANES
BODEGA Y VIÑEDOS

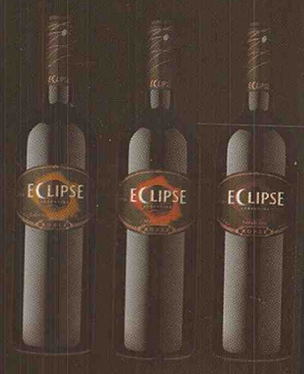


Vieja Bodega

Espíritu joven con carácter definido.
Equilibrio de sabores
haciendo eco en nuestros sentidos

ECLIPSE ARGENTINA

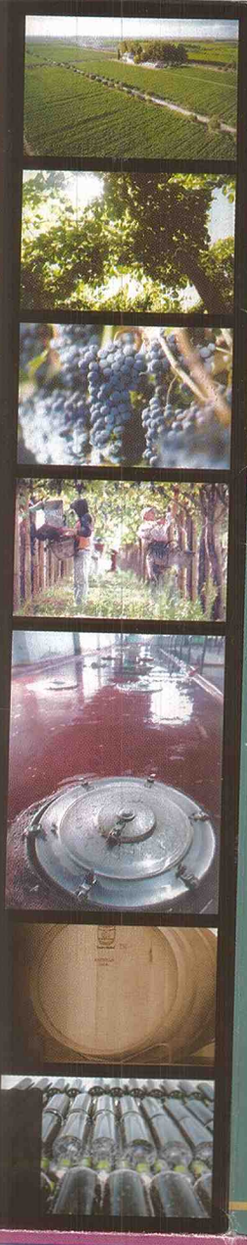
Descubre la NATURALEZA de un vino ÚNICO



Consúmalos en:
La Marchigiana
Don Mario
El Patio de Jesús María
La Caballeriza

Adquiéralos en:
Vinoteca Señor Vino
Brasil 456
Vinoteca Los Troncos
Ruta Panamericana 2153

Ruta Provincial 50 N°2852 - (5529) - El Pedregal Rodeo del Medio - Maipú - Mendoza - Argentina
Tel. Fax 00 54 261/ 4910254 - 4910015
e-mail: bodegasanes@infovia.com.ar



Grand Hotel Balbi

★ ★ ★

SERVICIO
EFICIENCIA
CONFORT

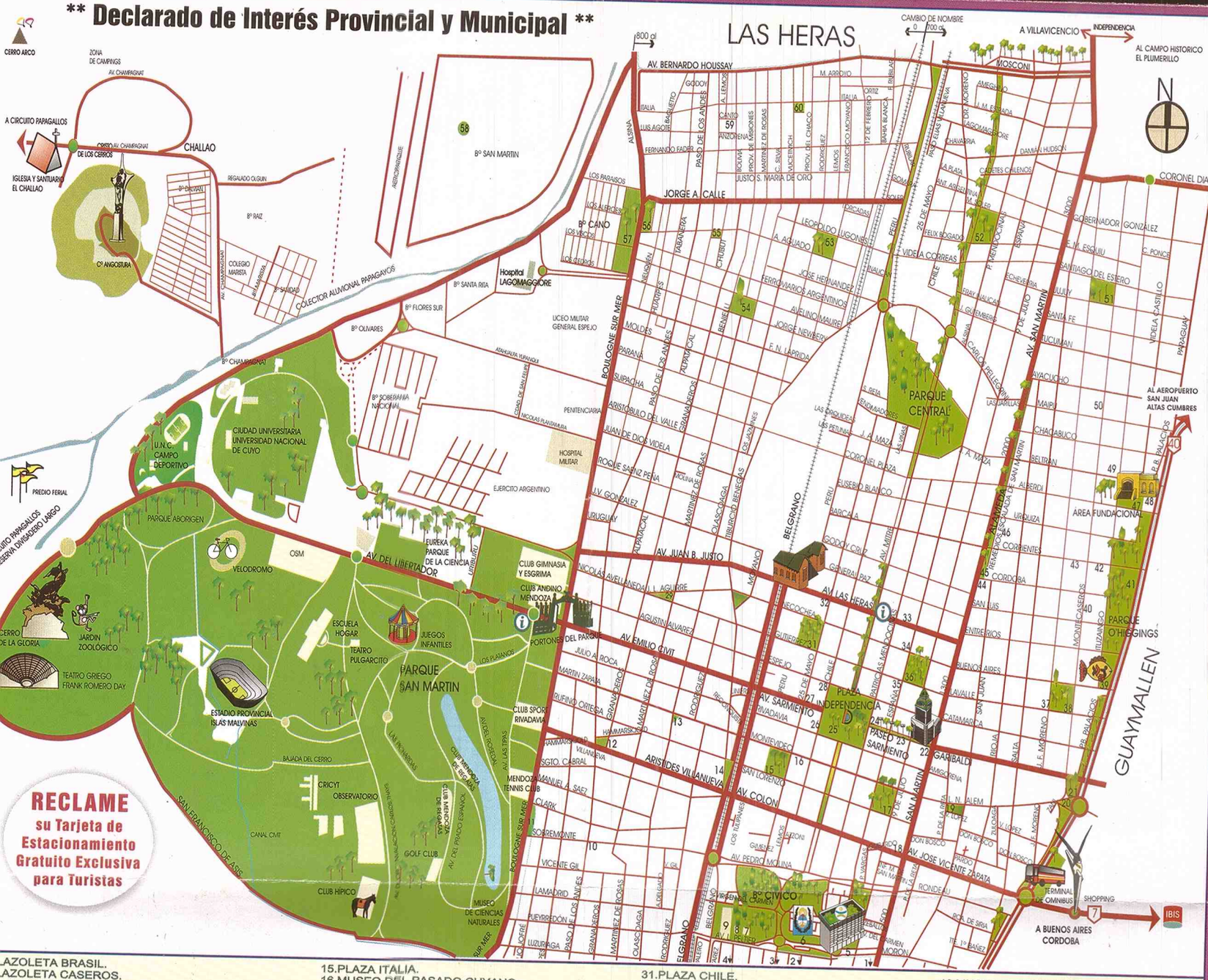


MENDOZA
Tierra de sol, nieve y buen vino.

★ *La mejor ubicación turística y comercial de Mendoza. A distancia de caminata de las zonas bancaria, bursátil y turística.*
★ *Rápidos accesos por automóvil y medios de transporte urbano a cualquier punto de interés de Mendoza.*
★ *108 Habitaciones con baños privados.*
★ *Departamentos familiares de dos habitaciones, con dos baños completos.*
★ *Estacionamiento cerrado para automóviles y ómnibus de turismo dentro del Hotel.*

Avda. Las Heras 340 · 5500 - Mendoza
Tel.: (54-261) 423-3500 / 3610 / 3442 - Fax (54-261) 438-0626
e-mail: balbistarhotel@arnet.com.ar - http://www.hotelbalbi.com.ar
República Argentina

** Declarado de Interés Provincial y Municipal **



1. LAZOLETA BRASIL.
2. LAZOLETA CASEROS.
3. LAZA FRANCIA.
4. LAZA BELGRANO.
5. UNICIPALIDAD DE MENDOZA
6. RRAZA JARDÍN MIRADOR.
7. SA DE GOBIERNO
8. LA DE LA BANDERA.
9. RQUE ECOLÓGICO.
10. UANA DE MENDOZA.
11. NTRO DE CONGRESOS Y EXPOSIC. "EMILIO CIVIT".
12. DITORIO ÁNGEL BUSTELO
13. OTECA REGIONAL DE LAS ARTES
14. MNASIO MUNICIPALIDAD N°1(ALBERGUE).
15. AZOLETA PORTUGAL.
16. AZOLETA REPÚBLICA DE ESLOVENIA.
17. AZOLETA RINCÓN DE LOS POETAS.
18. AZOLETA VERGARA.
19. PLAZA ITALIA.
20. MUSEO DEL PASADO CUYANO.
21. PLAZA ESPAÑA.
22. IGLESIA DE LA COMPAÑÍA DE JESÚS.
23. PLAZA CARLOS PELLEGRINI.
24. PLAZOLETA LEANDRO ALEM.
25. PLAZOLETA ALMIRANTE BROWN.
26. PASAJE SAN MARTÍN.
27. IGLESIA DE SAN NICOLÁS Y SGO. APÓSTOL.
28. LEGISLATURA.
29. PLAZA INDEPENDENCIA.
    TEATRO JULIO QUINTANILLA.
    MUSEO DE ARTE MODERNO
30. COLEGIO NACIONAL AGUSTÍN ÁLVAREZ. (M.H.N.)
31. CASINO.
32. TEATRO INDEPENDENCIA.
33. PLAZOLETA JUAN GUALBERTO GODOY.
34. PLAZOLETA PONCE.
35. PLAZA CHILE.
36. MUSEO POPULAR CALLEJERO.
37. MERCADO CENTRAL.
38. BASÍLICA DE SAN FRANCISCO (M.H.N.)
    CAMARÍN DE LA VIRGEN.
39. EX - BANCO HIPOTECARIO NACIONAL (M.H.N.)
40. PLAZA SAN MARTÍN.
41. CATEDRAL NUESTRA SEÑORA DE LORETO.
42. PLAZA SARMIENTO.
43. ACUARIO MUNICIPAL.
44. IGLESIA DE LA MERCED.
45. PARQUE O´HIGGINS.
    TEATRO GABRIELA MISTRAL.
46. SOLAR DE LA MAESTRANZA
    DEL EJÉRCITO LIBERTADOR.
47. SOLAR DE LA CASA DE SAN MARTÍN.
48. PASEO ARQ. DANIEL RAMOS CORREAS
49. PASEO ALAMEDA.
50. MUSEO Y BIBLIOTECA SAN MARTÍN.
51. PLAZA PEDRO DEL CASTILLO.
    CÁMARA SUBTERRÁNEA.
52. MUSEO DEL ÁREA FUNDACIONAL.
53. RUINAS DE SAN FRANCISCO.
54. GIMNASIO MUNICIPAL N°3. (ALBERGUE)
55. PLAZA COBO.
56. PLAZA HIPÓLITO YRIGOYEN.
57. PLAZA MALVINAS ARGENTINAS.
58. PLAZA FIDEL ROIG MATONS.
59. PLAZOLETA DR. GALIGNIANA SEGURA.
60. PLAZA MÉXICO.
61. PASEO REPÚBLICA DE VENEZUELA.
62. GIMNASIO MUNICIPAL N°4.
63. GIMNASIO MUNICIPAL N°2.
64. PLAZOLETA DE LOS CONSTITUYENTES.

MACOWENS
INDUMENTARIA MASCULINA

San Martín 1212 - Tel.: 4258866
Ciudad de Mendoza
Jumbo: El Portal de los Andes
Loc. 1054 - Tel.: 4242810 - G. Cruz

HELADOS 5/25 ®

GRATIS !!! Un helado Presentando este aviso.

- Cómodo y moderno salón
- Variedad de productos y sabores
- Calidad garantizada
- Atención personalizada
- Patio de juegos
- Precios de fábrica
- Muñecos en vivo
- Y muchísimo más... Te esperamos!!!

Lisandro Moyano 45 Las Heras - Mza.
Tels/Fax (0261) 4373665/ 4302587/ 4373326
E-mail:helados525@ciudad.com.ar

ENERSER insumos

CASSETTE DE VIDEO
Mini DV 8 mm. VHS-C Hi-8
Digital-8
MEMORIAS Y CAMARAS DIGITALES
C.FLASH S. MEDIA SD M.STICK
CD's - DVD - LIMPIA CABEZALES
No se quede sin registrar su imagen ...

Espejo 177 Ciudad Mendoza
Tel.: 4232256

10 % DESC. por presentar MAPA

Sosahaus
hostel
Mendoza

Av. JUAN B. JUSTO 56
TeleFax: +54.261 4254586
Mendoza - Argentina
reservas@sosahaus.com
www.sosahaus.com

PLAY STATION I - II
SEGA - FAMILY
DREAMCAST

CD PLAY
JUEGOS ORIG. DE PC
ACCESORIOS

MASTER SOUND

VIDEO JUEGOS
SERVICIO TECNICO ESPECIALIZADO

Buenos Aires 96 - Ciudad - Mza. - Tel. 0261 - 4258647
e - mail: master_videojuegos@hotmail.com

TOOT
calzado divertido para chicos

9 de Julio 980 - PB. - Local 5 - Capital
Mendoza - Tel.: 0261 - 429 7750
Mendoza Plaza Shopping - Local 219
Tel.: 0261 - 449 0219
e-mail:lasmendocinas@arnet.com.ar

JUGUETERIA · RODADOS

SEGAL
ROPA PARA BEBES Y NIÑOS



OFERTAS!!!

ANDADOR MUSICAL 3 ALTURAS	$ 33,85.-
BUTACA INFANTIL P/AUTO DISNEY	$ 129,90.-
CUNA 3 ALTURAS ITALIANA	$ 79,90.-
MEDIAS COLEGIAL C/TALON REFORZADO	$ 1,29.-
MEDIO OSITO BB 100% ALGODÓN	$ 1,39.-

behesit · evenflo · chicco · Century · Graco · cam

GODOY CRUZ 82. CIUDAD. MENDOZA. TELEFAX: 4381171

MÚSICA ELECTRÓNICA
URBAN BAR
TECHNO MUSIC
n lugar exclusivo y diferente
xclusive and diferent place
e este aviso y tomate un DAIQUIRI GRATIS
Bring this add and get a FREE DAIQUIRI
N 436 - CIUDAD DE MENDOZA - ARGENTINA

PROMOCIÓN VENDIMIA

CAFÉ METROPOLITANO BAR & RESTAURANT

Trae este aviso y tomate una COPA DE VINO Y UNA EMPANADA GRATIS
Bring this add and get a WINE GLASS WITH A MEAT TURNOVER FOR FREE
COLÓN 436 - CIUDAD DE MENDOZA - ARGENTINA

INSTITUTO daylo plas
BELLEZA Y SALUD

ATENCIÓN EN GABINETE POR PROFESIONALES
VENTA DE PRODUCTOS COSMETOLÓGICOS
CURSOS
DESCUENTOS ESPECIALES EN HORARIOS PROMOCIONALES

SAN JUAN 1376 - CIUDAD - MENDOZA - TEL.: 4253102

Og
CALZADOS

San Martín 1232 · tel. 4231104
Colón 304 · tel. 4298 585
Ciudad · Mendoza · Argentina

te aloja de acuerdo a tu necesidad!...



Mendoza Departamentos
- Excelente Nivel
- Totalmente equipados
- Céntricamente ubicados

Reservas: 154 542110 · 156 626515
e-mail:mendozadepartamentos@hotmail.com

EBANO Café

Café que nunca duerme
ÓN 432 - CIUDAD DE MENDOZA
TEL.: 4250699

Zekech

Zekech
Colón 518
Tel.: 4236757
Ciudad de Mendoza

Fuentes de agua artesanales
Vinoteca
Productos Regionales



Disfrute el sabor de la buena cocina!

PLATOS CALIENTES
CARNE AL VINO
POLLO A LA VINAGRETA
ALBONDIGAS DE CARNE
MILANESAS DE CARNE
BERENJENAS NAPOLITANA
MERLUZA * CORNALITOS

20 VARIEDADES DE ENSALADAS Y PLATOS FRIOS

GRAN VARIEDAD DE POSTRES

PARRILLADA
VACIO * COSTILLAS * POLLO
CHORIZO * MORCILLA
CHINCHULIN * RIÑON

Y mucho más ...!

Sírvase cuanto quiera!!

Onda Libre RESTAURANTE

Las Heras 446 - Mendoza - Tel.: 429-1616
ondalibre_mza@hotmail.com

Perfect Raggio S.A.

Repuestos para Automotores

Máquinas y Herramientas para la Industria y Construcción

Gral. Paz 279 Ciudad
(5500) Mendoza
Tel.: (0261) 4232719 - 4380643
raggioperf@ciudad.com.ar